

稱欲讓路年輕人 不再領導第四代團隊

星下任總理大熱

王瑞杰突辭財長棄接班

被視為新加坡下任總理大熱人選的副總理兼經濟政策統籌部長及財政部長王瑞杰，昨日突然表示已去信總理李顯龍，將不再擔任執政人民行動黨（PAP）第四代團隊領軍人物，將於兩周後的內閣改組時，辭任財長一職。王瑞杰否認請辭與去年大選成績欠佳有關，表示主要考慮到自己年紀較大，認為應由更年輕的領導人帶領新加坡。

李顯龍昨日聯同王瑞杰、貿工部長陳振聲、教育部長黃循財、交通部長王乙康及國家發展部長李智陞等多名第四代團隊成員舉行記者會，宣布王瑞杰請辭的消息。王瑞杰在致李顯龍的信中表示，「我今年將是60歲，由於疫情危機可能持續一段日子，當危機結束時我已60多歲。若看看此前三位總理接棒的時間，我如果出任下任總理，我準備接棒的跑道會太短。我們不僅需要一位能在後疫情時期帶領重建國家的領袖，也要能帶領步入下個建國階段的人。」

否認與去年大選成績有關

王瑞杰在2015年大選領導PAP團隊，以72%得票率勝出淡濱尼集選區，去年大選卻空降東海岸集選區，結果僅以53.39%得票率險勝，輿論質疑他是否仍是帶領第四代領導班子的最佳人選。

王瑞杰昨日在記者會上稱，他請辭與去年大選成績無關，強調當時團隊已盡全力。他表示在疫情期間準備一個接一個預算案時，產生把領導第四代團隊的責任，讓給年輕部長的念頭，「我認為疫情後的世界會有很大改變，新加坡必須為長遠未來作準備，讓給一位更年輕的部長領導國家，符合新加坡的利益。」

李顯龍表示理解和尊重王瑞杰的決定，他稱讚王瑞杰擔任財長表現突出，也對對方繼續出任副總理和經濟統籌部長表示欣慰，深信王瑞杰接下來會與兩位國務資政，輔佐第四代領導團隊，確保國家政權順利交接。

李顯龍：留任多一會兒

69歲的李顯龍曾表示，他希望在70歲前卸下職務，但礙於疫情，他去年公布新內閣時稱，交棒時間取決於疫情危機情況。記者昨日詢問李顯龍會否繼續留任至少5年，他表示會「多留一會兒」，待第四代領導人物確定並準備好接班時，便會交棒。

作為王瑞杰副手的陳振聲，未有正面回應他會否成為接班人的問題，稱第四代團隊將有機會從全局重新思考，在時機成熟時，會就誰當領軍人物作出集體決定。32名第四代團隊成員昨日發表聲明，要求李顯龍留任總理，直至團隊選出新接班人為止。

2018年11月，PAP正式推選王瑞杰出任第一助理秘書長，陳振聲為第二助理秘書長，領導第四代團隊。王瑞杰前年5月升任副總理，兩位原副總理張志賢和尚達曼則卸任，使王瑞杰成為唯一一位副總理，作為總理接班人本已無懸念。

●綜合報道



●李顯龍（中）聯同王瑞杰（左三）以及多名第四代團隊成員舉行記者會，宣布王瑞杰請辭。



●被視為李顯龍接班人的王瑞杰（左三），被質疑是否接棒的最佳人選。

4部長爭接班 王瑞杰副手呼聲高



王瑞杰



●王瑞杰（中）在記者會上與陳振聲（右）碰拳。

新加坡副總理王瑞杰昨日宣布不再擔任執政人民行動黨（PAP）第四代團隊領軍人物後，《海峽時報》指出，貿工部長陳振聲、交通部長王乙康、教育部長黃循財和國家發展部長李智陞，將是總理接班熱門人選，其中陳振聲作為王瑞杰的副手，接棒呼聲較高。

年屆51 武裝部隊服役24年

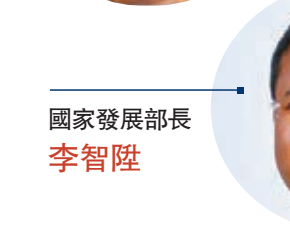
上述4人均是第四代團隊及中央執委會核心人物，其中以51歲的陳振聲排名最高，他於2018年獲任命為PAP第二助理秘書長，成為王瑞杰副手。陳振聲曾在新加坡武裝部隊服役24年，曾擔任陸軍總長。2011年投身政壇，先後擔任社會與家庭



貿工部長
陳振聲



交通部長
王乙康



國家發展部長
李智陞



教育部長
黃循財

發展部長和國防次長，並自2015年起出任人民協會副主席。

51歲的王乙康和48歲的黃循財均曾擔任總理李顯龍的首席私人秘書。王乙康2015年當選國會議員，曾任教育部署理部長，主管高等教育及技能教育事務，他現時亦是新加坡金管局董事會成員。黃循財從政前曾是新加坡能源市場管理局局長，他目前擔任政府應對新冠疫情工作組聯席主席，肩負帶領政府抗疫的重任。

發展部長僅44歲 最年輕

44歲的李智陞是4人中最年輕，他是新加坡前總理公署部長李玉全之子，曾擔任新加坡總檢察署刑事司法部副檢察官，以及衛生部法務部門主管。李智陞也是財政部2019年啟動的「新加坡同行」項目創辦人之一，該項目鼓勵民眾與政府合作，積極為政府施政規劃提供建議。他之前曾任主權投資基金淡馬錫的顧問。

●綜合報道

首爾釜山市長補選慘敗 韓執政黨高層總辭



●國民力量候選人吳世勛當選釜山市長。

韓國地方補選結果昨日出爐，在關鍵的首爾及釜山市長選舉中，最大在野黨國民力量均取得壓倒性勝利。執政共同民主黨黨鞭金太年昨日宣布領導層總辭，為補選慘敗負責，總統文在寅則表示會嚴肅接受

國民問責。韓國明年3月將舉行大選，今次選舉結果令文在寅和執政黨面對巨大壓力。

「政權審判論」發酵 投票率首超五成

在首爾市長補選中，國民力量候選人吳世勛以57.5%得票率，擊敗共同民主黨候選人朴映宣。釜山市長補選的國民力量候選人朴亨培，則以62.9%得票率，力壓共同民主黨候選人金榮春。國民力量兩名候選人在兩大城市橫掃41個選區。

青瓦台發言人康珉碩昨日表示，就今次補選結果，文在寅強調今後會以更大責任感治理國政，戰勝新冠疫情、掃除房地產

腐敗，切實滿足國民需求。金太年亦表示領導層總辭後，會盡早舉行全黨大會選舉新黨鞭，黨內也將進行徹底反省和全面革新。

首爾和釜山補選的投票率均超過50%，是歷來首次。分析指出在新冠疫情、樓市升溫和炒地醜聞等問題下，國民力量推動的「政權審判論」藉選舉發酵，向來支持進步派的年輕人也對文在寅政府深感憤怒。文在寅在任期最後一年施政將舉步維艱，執政黨內部矛盾亦可能因今次補選慘敗而激化。

韓國外語大學全球安全合作研究中心主任黃載皓則指出，民意在大選前仍可能隨時變化，認為進步派依然擁有堅實基礎，進步派將汲取教訓，通過改革和反思挽回民心。

●綜合報道

北愛暴徒騎劫巴士縱火 汽油彈襲警

英國北愛爾蘭大批來自親英社區的青年，因不滿英國脫歐後，歐盟在北愛與英國其他地區之間設立新貿易壁壘，連日來在首府貝爾法斯特引發騷亂，與北愛民族主義分子和警方衝突，暴徒前晚更騎劫巴士縱火及向警員投擲汽油彈，親英的民主統一黨（DUP）和民族主義政黨新芬黨互相指責。騷亂中有9名示威者被捕，包括一名13歲男童。



●整架巴士陷入火海。

約翰遜：不應訴諸暴力

騷亂於親英和民族主義社區之間的Lank Way發生，一批親英青年在分隔兩個社區的「和平牆」放火，雙方各有數百人互相投擲石塊和汽油彈，部分人更襲擊在場警員。DUP和新芬黨均譴責暴力，但DUP黨魁范愛玲批評新芬黨去年違反防疫規定，舉行大型葬禮，警方卻未有起訴參與者。新芬黨則指責DUP反對脫歐後的新貿易協議，並以此挑起緊張局勢。

連日示威共導致41名警員受傷，一名攝影記者亦遭到襲擊。首相約翰遜在twitter發文對此深表關注，指出應透過對話解決分歧，而非訴諸暴力和犯罪行為。北愛政府領袖昨日開會，商討應對方法。

●綜合報道

中等收入國疫下受衝擊 IMF總裁倡設無息貸款

國際貨幣基金組織（IMF）總裁格奧爾基耶娃前日表示，她將與IMF成員國磋商，向受疫情衝擊的中等收入國家給予更多援助，包括提供低息或無息貸款。她認為國際社會應修改對「脆弱國家」的定義，除衡量國家收入水平外，也應將氣候變化威脅納入考慮範圍。

格奧爾基耶娃表示，部分依賴旅遊業、經濟基礎脆弱及債務水平偏高的中等收入國家，儘管收入水平高於貧窮國家，但在疫情下遭受嚴重打擊。而IMF減貧與增長基金（PRGT）目前只為最貧窮國家提供

貸款，中等收入國家無法獲得援助。

20國集團（G20）在前日舉行的峰會上發表聲明，強調中等收入國家在疫情中被遺忘，支持擴大IMF特別提款權（SDR），包括設立特別基金，讓這些國家有序重組債務，避免經濟和衛生危機演變為債務危機，並一致同意延長暫緩貧窮國家債務償還倡議（DSSI）至今年底，以減輕貧窮國家的償債負擔。格奧爾基耶娃表示，IMF正擬訂6,500億美元（約5萬億港元）的特別提款權分配方案，預計6月中完成。

●綜合報道

連環襲擊3亞裔 紐約男子被控仇恨犯罪

美國紐約警方表示，一名涉嫌在兩週內接連襲擊3名亞裔居民的男子，於前晚被捕，正在警局接受盤問，被控仇恨襲擊和仇恨騷擾罪名。

被捕男子為28歲的魯索，他於當地時間周一上午在布魯克林一家超市門前，走近一名正購物的77歲亞裔男子，故意將他推倒在地，造成其左臂瘀青。魯索逞兇後離開現場，其間不發一言。

警方調查後發現，魯索曾於上月22日早上，在一個購物商場門外，撞向一

名32歲亞裔女子，並出手扯着受害人的頭髮，疑犯約5秒後才鬆開手及離開，閉路電線拍下整個襲擊過程，雙方其間未有任何語言交流，受害人也沒有被搶走任何財物。

警方並證實魯索涉嫌在3月於市內羊頭灣街頭，推倒一名77歲華裔老翁，警方正調查案件細節。鑑於近期發生多宗針對亞裔的襲擊案件，紐約市警方61分局局長福特表示，理解公眾的憂慮，警方將盡全力保護民眾，已安排更多警員到華人社區巡邏。

●綜合報道



●魯索被控仇恨襲擊和仇恨騷擾罪名。

網上圖片